

How to be a Buddy Reading Volunteer?

如何成為我們的伴讀夥伴？

For Families with Children over 8
適用於有八歲以上小朋友的家庭申請者

1 Create an account 建立帳戶



Are you registering as a family? *

No Yes

Family Members:

Name	Age	School/Org
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Dear Tai Man Chan,

Thank you for signing up to become a Kids4Kids Volunteer. You can impact in your community by signing up to any of the Kids4Kids pro

To log into your volunteer account on the Kids4Kids website just click of the home page, and then use your e-mail address and password

Use the following values when prompted to log in:

E-mail: chantaiman@here.com

Password: abcdef

If you have any questions about your account or any other matters, info@kids4kids.org.hk.

Welcome to the Kids4Kids Volunteer Team.

Kind regards,

The Kids4Kids Team

Click the 'JOIN NOW' tab on the menu bar at the top of the home page.

於首頁頂部點擊主選單的「JOIN NOW」。

Complete the registration form with adult family member's information.

以成人身分填寫申請表。



Make sure to select the 'YES' option when asked if 'registering as family'.

當被問到是否以家庭作單位申請時，

記緊選擇「YES」。

After you have submitted the form, you will receive an email with a link that leads to the 'Applicant's Statement'. After approving the 'Applicant's Statement', another email will be sent with further instructions.

提交申請表後，您將會收到關於

「Applicant's Statement」的電郵。閱讀並同意

「Applicant's Statement」後，您將會再收到

附有指示的電郵。

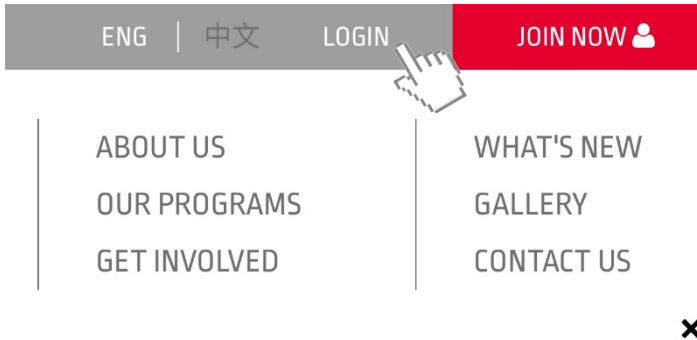
Read the email and complete the registration process.

閱讀電郵並按指示完成申請步驟。

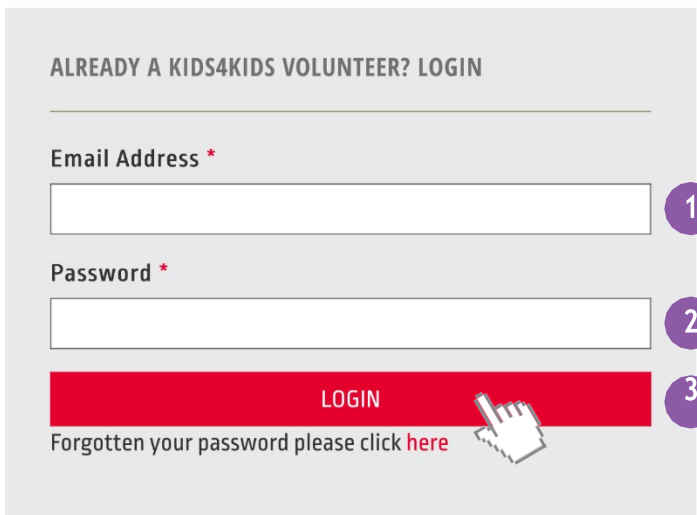
You are now ready to sign up for Jockey Club Kids4Kids Buddy Reading Training Session.

您們現在可以登記童協伴讀訓練班。

2 Log in 登入



Click the 'LOGIN' tab on the menu bar at the top of the home page.
於首頁頂部點擊主選單的「LOGIN」。



Enter the email address and password attached in the email and click 'LOGIN'.
輸入電郵中的 email address 及 password，然後按「LOGIN」。



Click 'OUR PROGRAMMES' and then click the Buddy Reading icon.
點擊「OUR PROGRAMMES」，然後按下「Buddy Reading」圖示。

3 Sign up for a training session 登記童協伴讀訓練班

BRP in Media:

2016 - Playtimes magazine, Kids World magazine, BamBoO
Clearwater Bay Magazine

SIGN UP TODAY

VIEW SCHEDULE

BUDDY READING TRAINING WORKSHOP - SESSION SIGN UP

Name *

Tai Man Chan

Age *

19

School *

Kids4Kids Dummy

Site Location *

Buddy Reading Training Workshop @ Kids4Kids Office

July 2017							August 2017							Sept		
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Mo	Tu
						1			1	2	3	4	5			
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12

Email *

chantaiman@here.com

Mobile *

36186811

Emergency Contact Name *

Chan Siu Man

Emergency C

12345678

\$HKD 100 fee applies.

PAY ONLINE

OR

PAY OFFLINE

Scroll down and click on the 'SIGN UP TODAY' button.

向下滑動並點擊「SIGN UP TODAY」。

Fill in your details.

輸入您的資料。

Workshop sessions are on dates that are grey.
訓練班將於反白日期提供。

Complete contact form.

輸入聯絡資料。

Click 'PAY ONLINE' to pay now or click 'PAY OFFLINE' to pay via cheque or cash.

按「PAY ONLINE」直接於網上付款，或按
「PAY OFFLINE」以現金或支票方式付費。



You are required to pay HK\$ 100 for the training session.

您需要繳付港幣一百元參加伴讀訓練班。

You will now receive an email with the details of the Training Session. Please read the email and be punctual for the session.

您現在會收到一個電郵，內含賽馬會童協伴讀訓練班的詳細資料。請閱讀該電郵並準時出席訓練班。

Kids4Kids Limited 童協基金有限公司

16A, Tak Lee Commercial Building, 113-117 Wanchai Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔灣仔道113-117號得利商業大廈16樓A室

+ (852) 3618 6810

+ (852) 3568 4880

info@kids4kids.org.hk

www.kids4kids.org.hk

4 Sign up for a Buddy Reading session 登記童協伴讀時段

BRP in Media:

2016 - Playtimes magazine, Kids World magazine, BamBoO
Clearwater Bay Magazine

SIGN UP TODAY

VIEW SCHEDULE

Site Location *

ChickenSoup – Kowloon City Children and Youth Integrated S **1**

It's advised to choose at least 3 sessions

July 2017

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
						1
	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

August 2017 **2**

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr
		1	2	3	4
5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28
29	30	31			

Selected Sessions

No session selected yet!

Email *

chantaiman@here.com

Mobile *

36186811 **3**

Emergency Contact Name *

Chan Siu Man

Emergency Contact mobile *

12345678

SUBMIT **4**

YEAH!!!

Repeat the step after logging in to reach the 'Buddy Reading' page.

重覆登入後的步驟以到達「賽馬會童協伴讀樂」頁面。

Scroll down and click on the 'SIGN UP TODAY' button.

向下滑動並點擊「SIGN UP TODAY」。



You must complete the Buddy Reading Training Workshop before signing up for the Buddy Reading Sessions.

您們必須於登記童協伴讀時段前完成訓練班。

Choose your Buddy Reading venue.

選擇您們的伴讀地點。

Look through the schedule and click on the specific session date of your choice. Sessions are only available on dates that are grey.

查閱時間表並選擇您們的伴讀時段。所有時段會以反白日期顯示。



It is advised to choose at least 3 sessions. 我們建議您們選擇最少三個時段。

Complete contact form.

輸入聯絡資料。

Click 'SUBMIT' to sign up for the Buddy Reading sessions you have chosen.

點擊「SUBMIT」以完成登記你們選擇的童協伴讀時段。

You will now receive an email with the details of the Buddy Reading session. Please read the email and be punctual for the session.

您現在會收到一個電郵，內含童協伴讀時段的詳細資料。請閱讀該電郵並準時出席。